

CONDIZIONI DI ACQUISTO PILKINGTON/NSG

SEZIONE 1

1. DEFINIZIONI

- 1.1 "Collegata" indica qualsiasi società controllata da Nippon Sheet Glass Co. Limited.
- 1.2 "il Compratore" indica la società in tal modo definita nell'Ordine di Acquisto.
- 1.3 "le presenti Condizioni" indica i termini e le condizioni di acquisto specificate nel presente documento e, laddove applicabile, le Linee Guida del Fornitore che, in conformità all'Articolo 2.2, possono essere applicabili al Venditore.
- 1.4 "Informazioni Confidenziali" indica il Contratto (e la sua esistenza), ogni informazione resa nota (direttamente o indirettamente, per iscritto, verbalmente o mediante altra modalità) dal Compratore al Venditore, acquisita o appresa dal Venditore durante la propria permanenza presso la Sede e che, prima o dopo la data del Contratto, sia da considerarsi di natura strettamente riservata e confidenziale ivi incluse le informazioni concernenti le attrezzature ed i materiali e tutti i Designs del Compratore o predisposti dal Venditore in relazione al Contratto e le informazioni inerenti le operazioni, le procedure, i progetti o gli intendimenti, le informazioni sui prodotti, il know-how, i diritti di progettazione, i segreti commerciali, le opportunità di mercato ed il business del Compratore.
- 1.5 "il Contratto" indica il contratto (inclusivo dell'Ordine di Acquisto e delle presenti Condizioni) stipulato tra il Compratore ed il Venditore in ordine all'acquisto dei Beni e/o dei Servizi.
- 1.6 "la Data di Consegna Contrattuale" indica la/le data/e indicata/e nell'Ordine di Acquisto o altrimenti specificata/e dal Compratore per Iscritto per la Consegna e/o (a seconda del caso) per il completamento dell'esecuzione dei Servizi.
- 1.7 "il Prezzo" indica l'importo totale per i Beni e/o i Servizi come riportato (salvo errori) nell'Ordine di Acquisto o altrimenti specificato per Iscritto dal Compratore (o, in mancanza di tale specificazione, il prezzo di listino del Venditore applicabile alla data del Contratto).
- 1.8 "Contratti Clienti" indica i contratti, le garanzie e/o ogni altro accordo tra il Compratore ed i suoi clienti relativo alla fornitura da parte del Compratore di beni e/o servizi in cui (i.e. in detta fornitura) il Compratore usi (in tutto o in parte), intenda usare, fornisca e/o intenda fornire i Beni e/o i Servizi.
- 1.9 "la Data di Consegna" indica la/le data/e in cui la Consegna viene effettuata o (a seconda dei casi) la fornitura dei Servizi è ultimata.
- 1.10 "Deliverables" indica gli output dei Servizi e altri report, documenti, prodotti e materiali forniti dal Venditore al Compratore in relazione ai Servizi.
- 1.11 "Consegna" indica la consegna dei Beni nel/i luogo/luoghi indicati per tale consegna nell'Ordine di Acquisto o altro/i luogo/luoghi concordato/i per Iscritto dal Compratore.
- 1.12 "Designs" indica le informazioni, i disegni, gli studi, le caratteristiche, i progetti, i calcoli, ogni altro documento sotto qualsiasi forma e software relativo ai Beni o ai Servizi.
- 1.13 "i Beni" indica tutti i beni, i materiali, i Designs ed ogni altro articolo (inclusa ogni parte di essi ed i relativi imballaggi) specificati nell'Ordine di Acquisto e da essere forniti dal Venditore incluso (laddove il contesto lo giustifichi) qualsiasi sostituzione o riparazione degli stessi in conformità alle disposizioni delle presenti Condizioni.
- 1.14 "Incoterms" indica le disposizioni Incoterms 2020 pubblicate dalla Camera di Commercio Internazionale come di volta in volta variate o modificate.
- 1.15 "il Periodo Iniziale di Garanzia" indica il periodo avente inizio dalla Data di Consegna e termina 12 mesi dopo la data in cui i Beni vengono messi in servizio.
- 1.16 "Diritti di Proprietà Intellettuale" indica i diritti relativi a licenze, invenzioni, know-how, segreti commerciali ed altre informazioni di natura riservata, i progetti registrati, i diritti di brevetto sui modelli di utilità, i diritti di database, i diritti di design, i diritti che garantiscono una protezione equivalente al copyright, i diritti sui marchi, i marchi di servizio, i loghi, i nomi dei domini, le denominazioni sociali, i nomi commerciali, i diritti morali, ed ogni altro diritto di proprietà intellettuale, registrato o meno, ed ogni altra registrazione o domanda di registrazione degli elementi sopraelencati, i diritti degli elementi sopraelencati da far valere in qualsiasi paese o giurisdizione, i diritti in tema di concorrenza sleale e i diritti a citare in giudizio per concorrenza sleale per confusione.
- 1.17 "Perdite" indica tutte le perdite, dirette e indirette, i danni, le pretese, i costi e le spese (incluso quelle legali nell'indennizzo, perdite di profitto, costi di richiamo ed altre perdite di natura puramente economica).
- 1.18 "l'Ordine di Acquisto" indica l'ordine di acquisto del Compratore in cui si specifica l'applicabilità allo stesso delle presenti Condizioni.
- 1.19 "Informazioni sul Prodotto" ha il significato di cui all'Articolo 12.1.
- 1.20 "il Venditore" indica la persona fisica, l'azienda o la società nei confronti della quale viene emesso l'Ordine di Acquisto.
- 1.21 "i Servizi" indica i servizi (eventuali) descritti nell'Ordine di Acquisto (e, laddove applicabile, include l'installazione, la supervisione dell'installazione, l'invio di incaricati per il controllo o

altre attività) e (laddove il contesto lo giustifichi) ogni ulteriore esecuzione degli stessi in conformità alle disposizioni delle presenti Condizioni.

- 1.22 "Sede" indica tutti i locali (presi in affitto dal Compratore o di proprietà di quest'ultimo o di terzi) presso cui vengono espletati i Servizi e le attività relative ai Beni.
- 1.23 "Sub-Appaltatore" indica ogni persona, impresa o società a cui il Venditore affidi del lavoro in subappalto o da cui il Venditore acquisti beni, servizi o Designs che verranno utilizzati nel corso dell'adempimento delle obbligazioni assunte dal Venditore ai sensi del Contratto.
- 1.24 "Linee Guida del Fornitore" indica le linee guida redatte dal fornitore del Compratore nel rispetto delle *policies* del Compratore relative alla qualità, alla consegna e ad altre procedure e linee guida del Compratore indirizzate ai fornitori e potenziali fornitori di quest'ultimo, come potranno di volta in volta essere rese note al Venditore dal Compratore stesso.
- 1.25 "IVA" indica l'imposta sul valore aggiunto o altra simile imposta atta di volta in volta a sostituire tale imposta.
- 1.26 "per Iscritto" indica ogni atto scritto ed include ogni lettera, telex, cablogramma, fax, trasmissione via internet (incluso l'email ed ogni portale web utilizzato dalle parti come mezzo per comunicare in relazione al Contratto) e mezzi di comunicazione analoghi.

2. BASE DEL CONTRATTO

- 2.1 Le presenti Condizioni si applicano al Contratto e sostituiscono ogni altra condizione precedentemente emessa dal Compratore salvo diverso accordo scritto tra il Venditore e il Compratore. Le disposizioni contenute nei termini e nelle condizioni che possano trovarsi allegate all'accettazione o alla presa visione dell'Ordine di Acquisto o che possano venire offerte dal Venditore in qualsiasi momento successivo alla data dell'Ordine di Acquisto e che intendano incorporare tali termini e condizioni nel Contratto in sostituzione delle presenti Condizioni si riterranno prive di qualsiasi efficacia ai fini contrattuali ed i termini e le condizioni del Contratto tra Compratore e Venditore saranno interpretate in conformità alle disposizioni delle presenti Condizioni. Il Venditore rinuncia al diritto che altrimenti avrebbe di fare affidamento su qualunque termine o condizione contenuto/a in qualsiasi documento del Venditore che sia in contrasto con le presenti Condizioni. L'accettazione della Consegna o dei servizi forniti non costituisce accettazione dei termini e delle condizioni offerte o allegate dal Venditore.
- 2.2 Se notificato anticipatamente per Iscritto dal Compratore al Venditore, la totalità o parte delle Linee Guida del Fornitore, nella misura consentita dalla legge applicabile, potranno risultare vincolanti per il Venditore e formare pertanto parte delle "Condizioni" a cui si fa riferimento nel presente documento.
- 2.3 L'Ordine di Acquisto costituisce una offerta da parte del Compratore ad acquistare i Beni e a ricevere i Servizi subordinatamente alle presenti Condizioni.
- 2.4 La Consegna o l'esecuzione di attività da parte del Venditore in relazione al Contratto costituirà accettazione da parte del Venditore dell'Ordine di Acquisto e delle presenti Condizioni.
- 2.5 Salvo ove diversamente previsto nelle presenti Condizioni, nessuna modifica al Contratto si riterrà vincolante se non concordata per iscritto e sottoscritta dal Compratore (che agirà tramite il proprio rappresentante autorizzato) ed il Venditore. Non si autorizzano i dipendenti del Compratore che accetteranno la consegna dei Beni ad accettare alcuna modifica al Contratto né alcuna condizione proposta dal Venditore.

3. CONSEGNA

- 3.1 Il Venditore effettuerà la Consegna entro la Data di Consegna essendo, a tale proposito, la variabile tempo un elemento essenziale. Se il Venditore stabilisce che una Consegna non potrà essere effettuata entro la Data di Consegna Contrattuale, oltre essere tenuto a risarcire il Compratore per eventuali perdite conseguenti, informerà immediatamente quest'ultimo indicando quando avrà luogo la Consegna.
- 3.2 La modalità di Consegna (incluso i relativi aspetti concernenti l'imballaggio richiesto) sarà quella specificata nell'Ordine di Acquisto (o nel programma di consegna o altro relativo documento consegnato al Venditore in relazione al Contratto) o, in mancanza di una tale specificazione, la modalità sarà quella ritenuta ragionevole in relazione alla tipologia dei Beni e/o dei Servizi e alla Data di Consegna Contrattuale.
- 3.3 Nel caso in cui la Consegna o l'esecuzione dei Servizi debba essere effettuata in più *tranches*, il Compratore avrà facoltà, a sua propria discrezione, di considerare il Contratto come contratto singolo o separato.
- 3.4 Nell'eventualità in cui i Beni (o parti di essi) vengano consegnati:
 - 3.4.1 prima della Data di Consegna Contrattuale, il Compratore non sarà tenuto ad accettare o pagare il corrispettivo per tali Beni;
 - 3.4.2 in quantità eccedenti quelle indicate nell'Ordine di Acquisto, il Compratore non sarà obbligato a pagare per tali eccedenze;
 e, in ogni caso, ove non espressamente concordato per Iscritto dal Compratore, quest'ultimo potrà (a sua scelta) restituire e/o tenere in deposito tali Beni o eccedenze, a rischio e costo del Venditore.
- 3.5 Il Venditore a sue proprie spese fornirà in inglese o nella lingua del contratto:

- 3.5.1 alla Data di Consegna (o antecedentemente a tale data se ragionevolmente richiesto dal Compratore) tutta la documentazione relativa alle norme di sicurezza e alle istruzioni operative, i certificati (incluso i certificati di collaudo, i certificati di origine ed i certificati di analisi), la documentazione doganale e il codice sorgente per il software relativi a tutti i Beni e/o ai Servizi;
- 3.5.2 ad ogni consegna dei Beni, una nota di consegna indicante il numero dell'Ordine di Acquisto, il numero dei colli, il contenuto degli stessi, le quantità e (ove applicabile) il saldo sui Beni da essere ancora consegnati.

4. **PREZZO**

- 4.1 Ove non diversamente specificato nell'Ordine di Acquisto, il Prezzo resterà invariato per l'intera durata del Contratto e sarà:
 - 4.1.1 nella valuta locale del venditore;
 - 4.1.2 al netto dell'imposta sul valore aggiunto (che, nei casi in cui tale imposta sia addebitabile, sarà corrisposta dal Compratore subordinatamente al ricevimento di valida fattura in conformità alle disposizioni di cui all'Articolo 5.2);
 - 4.1.3 inclusivo di ogni altra tassa di vendita applicabile o imposta dovuta in relazione alla vendita, all'esportazione o all'importazione dei Beni e/o alla fornitura dei Servizi;
 - 4.1.4 inclusivo del trasporto e costi correlati; e
 - 4.1.5 in caso di Beni, inclusivo dell'assicurazione e degli adeguati imballaggi che, a titolo di chiarezza, non dovranno essere restituiti al Venditore (il quale, se non diversamente richiesto per Iscritto dal Compratore, provvederà a rimuovere tempestivamente detto imballaggio senza costo alcuno a carico del Compratore e sarà tenuto pienamente responsabile del relativo smaltimento).

5. **TERMINI DI PAGAMENTO**

- 5.1 Il Venditore emetterà, dopo la Data di Consegna, fattura per il Prezzo (o, in caso di consegna in più *tranches*, per parte di esso come applicabile a ciascuna di tali *tranches*).
- 5.2 Ogni fattura (se non diversamente specificato nell'Ordine di Acquisto) sarà nella valuta locale del Venditore e indicherà in modo chiaro il numero dell'Ordine di Acquisto, tutti i dati richiesti dalla legge ed ogni altra informazione necessaria al Compratore per la richiesta di quest'ultimo del rimborso dell'IVA o altra imposta applicabile.
- 5.3 Subordinatamente ai diritti del Compratore ai sensi dell'Articolo 5.4 e fatto salvo ogni altro diritto del Compratore ai sensi del Contratto, l'Ordine di Acquisto dovrà specificare le condizioni di pagamento concordate e il Compratore effettuerà il pagamento dopo il ricevimento, da parte del Compratore, di una fattura valida e non contestata in conformità all'Articolo 5.2, a condizione che il Venditore abbia adempiuto alle obbligazioni previste dal Contratto.
- 5.4 Il Compratore avrà diritto (fatto salvo ogni altro diritto cui lo stesso possa vantare) a compensare ogni importo dovutogli in qualsiasi momento dal Venditore (sia ai sensi del Contratto che di ogni altro accordo esistente tra il Venditore e il Compratore e qualsiasi Collegata) sul Prezzo.
- 5.5 Il Compratore ha il diritto di sospendere ogni pagamento fino a quando il Venditore non abbia prodotto la documentazione di cui all'Articolo 3.5.

6. **TITOLARITÀ E RISCHI**

- 6.1 Subordinatamente alle disposizioni di cui all'Articolo 6.4 nell'eventualità in cui parte del Prezzo sia pagabile prima della Data di Consegna:
 - 6.1.1 la titolarità di tutti i Beni, di tutti i componenti dei Beni, dei materiali per i Beni e degli attrezzi il cui utilizzo sia esclusivamente in relazione ai Beni passerà al Compratore non appena questi siano attribuiti al Contratto;
 - 6.1.2 il Venditore indicherà in modo chiaro sui Beni e sugli elementi di cui all'Articolo 6.1.1 il loro essere di proprietà del Compratore, li custodirà a parte in luoghi adeguati per permetterne l'identificazione rendendoli disponibili per eventuali sopralluoghi se così richiesto dal Compratore ed in conformità alle ragionevoli istruzioni di quest'ultimo; e
 - 6.1.3 il Venditore includerà nei contratti stipulati con eventuali Sub-Appaltatori delle clausole atte a garantire il rispetto delle disposizioni di cui al presente Articolo 6.1.
- 6.2 Laddove l'Articolo 6.1 non trovi applicazione, la titolarità dei Beni (escluso i Designs) passerà al Compratore alla Data di Consegna.
- 6.3 In ogni caso, i rischi inerenti ai Beni non passano al Compratore sino alla Data di Consegna. Nel caso in cui, per qualsivoglia motivo, i Beni vengano restituiti al Venditore ai sensi del Contratto, i rischi in relazione a tali Beni ritorneranno dal Compratore, che ne perderà il relativo possesso, al Venditore. Ogniqualvolta il rischio in relazione ai Beni ricada, ai sensi del Contratto, sotto la responsabilità del Venditore, quest'ultimo (fatto salvo ogni diritto del Compratore) provvederà ad assicurare tali Beni nella loro interezza presso un assicuratore rispettabile contro i rischi di perdita, danneggiamento e furto.
- 6.4 I Diritti di Proprietà Intellettuale in relazione ai Deliverables e Designs creati dal Venditore per il Contratto sarà di proprietà del Compratore all'atto stesso della loro creazione. Il Venditore cede sin d'ora tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale al Compratore mediante cessione futura. Fatta salva tale cessione il Venditore, nel caso in cui il Compratore lo richieda, effettuerà prontamente ogni cessione formale di tali Diritti di Proprietà Intellettuale al Compratore. Il Venditore utilizzerà tali Deliverables e Designs esclusivamente per l'adempimento delle

obbligazioni assunte ai sensi del Contratto. Il Venditore non potrà in alcun modo riprodurre, utilizzare o trasmettere in qualsiasi formato tali Deliverables e Designs senza il preventivo consenso per Iscritto del Compratore. Le disposizioni di cui al presente Articolo 6.4 non saranno pregiudizievoli per i diritti morali del Venditore nelle giurisdizioni ove non sia consentito cedere tali diritti.

- 6.5 Il Compratore conserverà tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale dei Designs forniti dal Compratore e nessun diritto sarà acquisito dal Venditore su alcuno dei Designs forniti dal Compratore e, se non ai fini dell'adempimento delle obbligazioni assunte dal Venditore ai sensi del Contratto, quest'ultimo non potrà riprodurre, utilizzare o trasmettere in qualsiasi formato tali Designs senza il preventivo consenso per Iscritto del Compratore.

7. **GARANZIE E RESPONSABILITÀ**

- 7.1 Il Venditore prende atto che il Compratore si affida all'abilità ed al discernimento del Venditore per quanto concerne lo scopo specifico per cui i Beni ed i Servizi vengono acquistati e le modalità in cui gli stessi intendono essere utilizzati dal Compratore.
- 7.2 Il Venditore, in aggiunta ad ogni altra sua garanzia, condizione o obbligo, espressi o sottesi, dichiara e garantisce al Compratore che:
- 7.2.1 i Beni saranno privi di difetti di design, di imperfezioni dovute ai materiali adoperati e di difetti di lavorazione e, in caso di utilizzo, non violeranno alcun diritto di proprietà intellettuale esistente o altri diritti di terze parti;
 - 7.2.2 i Beni saranno di qualità soddisfacente ed adatti allo scopo offerto dal Venditore o reso noto al Venditore al momento dell'invio al Venditore stesso dell'Ordine di Acquisto o in qualsiasi momento precedente tale emissione o allo scopo per cui tali Beni sono solitamente forniti;
 - 7.2.3 i Beni corrisponderanno alla loro descrizione e ad ogni relativo Design o campione;
 - 7.2.4 i Beni verranno imballati e contrassegnati secondo le istruzioni impartite dal Compratore;
 - 7.2.5 i Beni (inclusa la manifattura, l'imballaggio e la consegna) saranno in conformità con i regolamenti e le disposizioni di legge vigenti (incluso quelle sulla salute e la sicurezza);
 - 7.2.6 i Servizi saranno forniti nel puntuale rispetto di quanto richiesto nel Contratto e/o nelle istruzioni, disegni o caratteristiche, ove applicabili, fornite o suggerite dal Compratore;
 - 7.2.7 i Servizi verranno eseguiti nel rispetto dei regolamenti e delle disposizioni di legge vigenti ed i materiali e la manodopera utilizzati saranno della migliore qualità;
 - 7.2.8 i Servizi saranno eseguiti ed i Designs forniti dal Venditore saranno prodotti a regola d'arte con la debita cura, destrezza e diligenza e secondo i più alti standard qualitativi esistenti nel settore di appartenenza, da personale altamente specializzato e qualificato;
 - 7.2.9 relativamente ad ogni aspetto pertinente i Servizi, i Servizi produrranno un risultato finale in grado di soddisfare le funzioni e/o gli standard offerti dal Venditore o resi noti a quest'ultimo alla data di invio dell'Ordine di Acquisto o in qualsiasi momento precedente tale invio, o gli scopi per cui tali Servizi sono solitamente forniti;
 - 7.2.10 in conformità alle disposizioni di legge applicabile, il Venditore garantisce, relativamente a sé stesso, ai propri soci, amministratori, dipendenti e/o consulenti, di astenersi dal porre in essere comportamenti che possano costituire un reato e di adottare e porre in essere ogni procedura atta a prevenire tali violazioni; e
 - 7.2.11 i Beni e/o Servizi non conterranno intelligenza artificiale ("IA") o prodotti dell'IA diversi da quanto concordato espressamente nel contratto o previo consenso fornito dal Compratore per iscritto.
- 7.3 Il Venditore prende atto che la stretta conformità dei Beni e dei Servizi alle disposizioni del Contratto è essenziale per il Contratto stesso e che, pertanto, (i) il Venditore deve eseguire un controllo qualità sui Beni prima della Consegna e (ii) il Compratore potrà rifiutare i Beni o i Servizi che non risultino essere in conformità, anche nei casi in cui la difformità sia lieve, alle condizioni, alle garanzie o agli altri termini, espressi o taciti, ad essi relativi (incluso, a titolo di chiarezza, quelli di cui alle precedenti disposizioni del presente Articolo 7). Non si riterrà che il Compratore abbia accettato alcuno dei Beni fintantoché egli non abbia avuto un periodo di tempo ragionevole per ispezionarli dopo la Data di Consegna, o, se dopo tale data, entro un arco di tempo ragionevole dal manifestarsi dei difetti occulti nei Beni.
- 7.4 L'effettuazione di pagamenti e/o l'utilizzo di alcuno dei Beni da parte del Compratore e/o l'esecuzione di riparazioni o sostituzioni dei Beni o l'ulteriore fornitura dei Servizi da parte del Venditore non pregiudicherà i diritti di rifiuto del Compratore ai sensi dell'Articolo 7.3.
- 7.5 Fermo restando ed in aggiunta ad ogni altro diritto del Compratore (incluso, a titolo di chiarezza, il diritto all'indennizzo di cui all'Articolo 8.1 e la responsabilità civile nella giurisdizione dell'acquirente), il Compratore avrà diritto di richiedere (a sua scelta) entro un ragionevole periodo di tempo al Venditore:
- 7.5.1 in caso di Beni, la riparazione o la sostituzione degli stessi (a rischio e spese del Venditore) o il rimborso del Prezzo (o di parte rilevante di esso); oppure
 - 7.5.2 in caso di Servizi, la riesecuzione (a spese del Venditore) dei Servizi o il rimborso del Prezzo (o di parte rilevante di esso) se e nella misura in cui, durante il Periodo di

Garanzia tali Beni e/o Servizi non siano conformi alle garanzie o agli altri requisiti del Contratto.

- 7.6 Nel caso in cui il Venditore, entro un ragionevole periodo di tempo, manchi di riparare o sostituire i Beni o rieseguire i Servizi in conformità all'Articolo 8.5, il Compratore potrà (fermo restando ogni altro diritto del Compratore) acquistare altri beni identici o simili ai Beni e fornire autonomamente o fare in modo che terzi forniscano servizi identici o simili ai Servizi e/o provvedere da sé alla riparazione o fare in modo che terzi riparino i relativi Beni a rischio del Venditore e (in ogni caso) avrà diritto a ottenere il rimborso da parte del Venditore di tutti i relativi costi sostenuti. Non è richiesta l'autorizzazione della corte.
- 7.7 Il Venditore garantirà in ogni momento di essere in possesso e di mantenere tutte le licenze, le approvazioni, le autorizzazioni, i consensi e i permessi necessari per ottemperare ai propri obblighi risultanti dal Contratto.
- 7.8 Nell'adempimento dei suoi obblighi risultanti dal Contratto, il Venditore:
- 7.8.1 osserverà tutte le leggi, gli statuti, le normative e i codici di volta in volta in vigore; e
- 7.8.2 coopererà con il Compratore per tutto ciò che riguarda il Contratto, e si atterrà alle istruzioni del Compratore;
- 7.8.3 La violazione dell'Articolo 7.8 costituirà una violazione materiale irrimediabile del Contratto e consentirà al Compratore di terminare il Contratto con effetto immediato.
- 7.9 Il Compratore e il Venditore si impegnano entrambi a ottemperare le loro obbligazioni rispettando tutte le normative in materia di protezione dei dati e convengono espressamente che tutti i dati personali usati in relazione al Contratto saranno trattati nel rispetto delle normative vigenti in materia di protezione dei dati. I dati personali saranno trattati esclusivamente ai fini del Contratto e di tutti gli obblighi di legge correlati. L'informativa sulla privacy del Compratore può essere consultata sul suo sito Web.

8. MANLEVA

- 8.1 Il Venditore terrà, in qualsiasi momento, a richiesta del Compratore, indenne e manlevato quest'ultimo e ciascuna Collegata (collettivamente, la "Parte Indennizzata") da ogni Perdita (incluso quelle previste nei Contratti Clienti) che la Parte Indennizzata possa subire a seguito di o in relazione a:
- 8.1.1 il mancato, parziale o ritardato adempimento da parte del Venditore di alcuna delle obbligazioni derivante ai sensi del Contratto;
- 8.1.2 la violazione di alcuna delle garanzie date anche implicitamente dal Venditore;
- 8.1.3 azioni, omissioni o negligenze (ivi inclusa ogni violazione di legge o obbligo) del Venditore; e/o
- 8.1.4 qualsiasi rivendicazione da parte di terzi relativa alla violazione di Diritti di Autore dei Beni e/o dei Servizi,
- eccetto (in ciascuno dei casi) se e nella misura in cui questi siano stati causati dalla negligenza della Parte Indennizzata o se tale negligenza vi abbia in qualche modo contribuito o per violazione del Contratto da parte del Compratore o (nel caso di cui all'Articolo 8.1.4) eccetto se e nella misura in cui ciò sia attribuibile ai bozzetti, ai disegni o alle caratteristiche fornite al Venditore dalla Parte Indennizzata.
- 8.2 Ad ulteriore chiarimento di quanto sopra, ogni atto, omissione o inadempienza dei dipendenti del Venditore o degli agenti, dei Sub-Appaltatori o di terzi incaricati dal Venditore verrà ritenuto essere un atto, un'omissione o un'inadempienza del Venditore ai fini dell'indennizzo di cui all'Articolo 8.1.

9. RISOLUZIONE E CANCELLAZIONE

- 9.1 Il Compratore potrà in qualsiasi momento risolvere immediatamente il contratto mediante comunicazione per Iscritto al Venditore nei seguenti casi:
- 9.1.1 violazione del Contratto e mancato rimedio da parte del Venditore entro 7 (sette) giorni dal ricevimento per Iscritto della comunicazione in cui la violazione viene segnalata ed il relativo rimedio richiesto;
- 9.1.2 accordo volontario da parte del Venditore con i suoi creditori o il Venditore è oggetto di un ordine amministrativo o avvia la procedura di liquidazione (per scopi diversi dalla fusione o ricostruzione senza insolvenza);
- 9.1.3 possesso da parte di un creditore ipotecario di, o nomina di un curatore fallimentare per, alcuna delle proprietà o dei beni del Venditore;
- 9.1.4 cessazione, o minaccia di cessazione da parte del Venditore della propria attività;
- 9.1.5 il verificarsi, in qualsiasi giurisdizione, di eventi analoghi a quelli di cui agli Articoli 9.1.2 e 9.1.3 relativamente al Venditore;
- 9.1.6 cambio di controllo del Venditore (e ai fini della presente clausola, 'controllo' indica la possibilità di dirigere o influenzare gli affari di un'altra società mediante contratto, partecipazioni detenute o altra modalità);
- 9.1.7 sussistenza di ragionevoli timori sulla possibilità che qualcuno degli eventi sopra menzionati sia in procinto di accadere in relazione al Venditore.
- 9.2 Il Compratore potrà cancellare in qualsiasi momento prima della Consegna il proprio assenso ad acquistare o acquisire, in tutto o in parte, i Beni e/o i Servizi mediante comunicazione per

Iscritto al Venditore (la risoluzione avrà efficacia dalla data indicata in detta comunicazione), in tal caso:

- 9.2.1 il Contratto continuerà ad essere valido ed efficace per i Beni e/o i Servizi in relazione ai quali la Consegna o l'esecuzione abbia già avuto luogo o il pagamento sia già stato effettuato dal Compratore o che non siano oggetto di tale comunicazione;
- 9.2.2 Il Venditore, se così richiesto dal Compratore e nonostante quest'ultimo abbia palesato la propria intenzione di cancellare il proprio ordine di acquisto di Beni e/o Servizi, completerà e consegnerà qualsiasi Bene parzialmente completato e ultimerà l'esecuzione di qualsiasi Servizio parzialmente eseguito e tutti i termini del Contratto si applicheranno a tali Beni e Servizi;
- 9.2.3 in caso di cancellazione di assenso ad acquistare o acquisire alcuno dei Beni, il Venditore potrà richiedere che il Compratore acquisti, al prezzo pagato dal Venditore, i componenti ragionevolmente acquistati da quest'ultimo appositamente per la fornitura dei Beni (se e nella misura in cui questi siano stati acquistati per le necessità previste del Compratore e confermate per Iscritto al Venditore dal Compratore) nel caso in cui il Venditore non riesca ad utilizzare tali articoli per l'esecuzione di altri accordi, correnti o anticipati, con il Compratore o terzi e a condizione che tali articoli siano in buone condizioni e adatti allo scopo per cui sono stati acquistati. Tutti i termini del Contratto (ad eccezione di quelli relativi al prezzo da essere corrisposto) si applicheranno a tali articoli come se essi fossero i Beni.
- 9.3 Fatto salvo e in aggiunta ad ogni altro diritto a cui il Compratore abbia titolo (incluso quelli di cui all'Articolo 7) nell'eventualità in cui il Compratore risolva il Contratto o parte di esso ai sensi dell'Articolo 9.1:
 - 9.3.1 il Venditore restituirà prontamente al Compratore ogni pagamento già effettuato in relazione a qualsiasi Ordine di Acquisto non eseguito dal Venditore;
 - 9.3.2 il Compratore potrà acquistare da terzi beni, servizi, disegni ed altri articoli equivalenti ai Beni e/o ai Servizi che il Venditore avrebbe dovuto fornire al Compratore nel caso in cui quest'ultimo non avesse terminato il Contratto, o altra ragionevole alternativa che tenga presente l'esigenza del Compratore di ottenere la consegna dei beni, dei servizi, dei disegni e di ogni altro articolo entro la Data di Consegna Contrattuale, e in tal caso il Venditore sarà tenuto a rimborsare al Compratore, dietro richiesta di quest'ultimo, ogni spesa sostenuta dallo stesso in relazione a o a seguito di tale risoluzione, incluso ogni aumento del prezzo sul Prezzo o la relativa parte di esso;
 - 9.3.3 il Venditore sarà tenuto responsabile nei confronti del Compratore per qualsiasi Perdita subita da quest'ultimo derivante da tale risoluzione incluso quelle menzionate all'Articolo 7.6;
 - 9.3.4 laddove, alla risoluzione del Contratto, il Compratore scelga di trattenere o di mantenere il possesso di alcuni dei Beni, dovrà darne conto al Venditore e corrispondere una parte ragionevole del Prezzo o l'importo concordato con il Venditore per il loro valore, nessun altro compenso essendo dovuto, alla risoluzione del Contratto, al Venditore.
- 9.4 La risoluzione del Contratto per qualsivoglia motivo non pregiudicherà i diritti e gli obblighi a cui il Compratore ed il Venditore abbiano titolo o siano tenuti ad adempiere ai sensi del Contratto prima della sua risoluzione. Gli Articoli nelle presenti Condizioni aventi, espressamente o tacitamente, efficacia dopo la data di risoluzione del Contratto (incluso, a titolo di chiarezza, gli Articoli 6, 7, 8, 11, 12 e 13) rimarranno applicabili dopo la risoluzione del Contratto.

10. **CESSIONE E SUBAPPALTO**

Non è consentito al Venditore, senza il previo consenso per Iscritto del Compratore, subappaltare, in tutto o in parte, gli obblighi derivanti dal Contratto o cedere il Contratto o alcuno dei benefici o interessi ad esso collegati.

Il Venditore, a prescindere da qualsiasi consenso il Compratore abbia potuto dare in relazione all'ingaggio da parte del Venditore di Sub-Appaltatori, sarà tenuto responsabile per gli atti, le omissioni, gli inadempimenti o la negligenza di questi ultimi (e dei dipendenti di tali Sub-Appaltatori) come se tali atti, omissioni, inadempimenti o negligenze fossero state commesse dal Venditore stesso.

11. **RISERVATEZZA**

- 11.1 Subordinatamente agli Articoli 11.2 e 11.3, il Venditore tratterà come strettamente confidenziali tutte le Informazioni Confidenziali e non le divulgherà a terzi, senza il previo consenso per Iscritto del Compratore, né le utilizzerà per finalità diverse da quelle strettamente previste dal Contratto.
- 11.2 Il Venditore potrà rendere note le Informazioni Confidenziali ai propri dipendenti e (subordinatamente alle disposizioni di cui all'Articolo 10) ai Sub-Appaltatori nella misura in cui ciò sia strettamente necessario ai fini del Contratto, purché la parte ricevente tali Informazioni Confidenziali sia sempre anticipatamente messa al corrente del relativo obbligo alla riservatezza ai sensi dell'Articolo 11.1 e tratti le Informazioni Confidenziali parimenti. Qualsiasi inadempimento della parte ricevente in relazione a tali condizioni sarà ritenuto una violazione da parte del Venditore dell'Articolo 11.1.

- 11.3 Le limitazioni di cui agli Articoli 11.1 e 11.2 non si applicano ad Informazioni Confidenziali che:
- 11.3.1 siano di pubblico dominio o lo diventino senza violazione delle disposizioni di cui all'Articolo 11.1;
 - 11.3.2 siano richieste dalle autorità governative o regolamentari o da altra autorità, dai regolamenti di Borsa dei mercati regolamentati o per norma di legge.
- 11.4 Ferme restando le disposizioni generali di cui all'Articolo 11.1, il Venditore non potrà:
- 11.4.1 utilizzare il Contratto o la denominazione sociale del Compratore a scopi pubblicitari;
 - 11.4.2 utilizzare la Sede o altro locale del Compratore per scopi diversi da quelli strettamente previsti dal Contratto;
 - 11.4.3 fotografare, o permettere ai propri dipendenti, Sub-Appaltatori (o ai dipendenti dei Sub-Appaltatori) di fotografare i Beni, la Sede o le aree in prossimità della stessa.
- 11.5 Le disposizioni di cui al presente Articolo 11 si applicheranno senza limitazione temporale alcuna e anche in caso di risoluzione, per qualsivoglia motivo, del Contratto.
12. **ARCHIVIO ED ASSICURAZIONE**
- 12.1 Il Venditore terrà in archivio, per un periodo di dieci anni dalla Data di Consegna Contrattuale, informazioni complete ed accurate relative al design, al collaudo, alla composizione (ivi incluse le sostanze chimiche o altre materie prime contenute nei Beni), alla manifattura (ivi incluse, per chiarezza, le informazioni relative al controllo qualità del Venditore), alla conservazione, al trasporto e alla fornitura delle materie prime e dei componenti utilizzati nella manifattura dei Beni e nell'esecuzione dei Servizi ("Informazioni sul Prodotto").
- 12.2 Il Venditore, su richiesta del Compratore, fornirà prontamente al Compratore (o a qualsiasi terzo indicato dal Compratore) le Informazioni sul Prodotto e ogni altra assistenza richiesta dal Compratore.
- 15.3 Ove non diversamente concordato per Iscritto tra il Compratore e il Venditore, il Venditore stipulerà, a proprie spese, una assicurazione presso un assicuratore di comprovata reputazione contro ogni responsabilità nei confronti del Compratore (sia essa derivante dal Contratto o altrimenti) derivante da o connessa ai Beni e/o ai Servizi e/o alla loro vendita o fornitura. Su richiesta del Compratore, il Venditore fornirà tali certificati assicurativi entro 7 giorni.
13. **RINUNCIA**
- I diritti ed i rimedi a cui il Compratore abbia titolo ai sensi del Contratto possono essere rinunciati solo espressamente e per Iscritto, il ritardato o mancato esercizio di qualsiasi diritto o rimedio da parte del Compratore non pregiudicherà tale diritto o rimedio o altri diritti e rimedi. L'eventuale tolleranza del Compratore di comportamenti posti in essere dal Venditore in violazione delle disposizioni contenute nel presente Contratto non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate né da altre disposizioni.
14. **COMUNICAZIONI**
- Salvo quanto altrimenti previsto, tutte le comunicazioni richieste o consentite e da inviarsi ai sensi delle presenti Condizioni dal Venditore al Compratore saranno per iscritto e saranno considerate effettuate se inviate via e-mail, fax o mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno (o, se ritenuto appropriato, per posta aerea) all'indirizzo e-mail, indirizzo postale o al numero di fax indicato per il Venditore ed il Compratore rispettivamente nell'Ordine di Acquisto o ad altro indirizzo successivamente indicato per Iscritto a tal fine. Le comunicazioni si riterranno essere state effettuate (in caso di invio via posta) il secondo giorno dalla data di spedizione e (in caso di trasmissione via e-mail o fax) il giorno lavorativo successivo a quello di invio.
15. **INTERPRETAZIONE**
- 15.1 I titoli dei paragrafi delle presenti Condizioni sono inseriti al solo fine di agevolarne la lettura e non possono essere utilizzati a fini interpretativi delle stesse.
- 15.2 Ai fini dell'interpretazione dei termini del Contratto:
- 15.2.1 i termini dell'Ordine di Acquisto si applicano al Contratto e, in ipotesi di divergenza, i primi prevarranno sulle presenti Condizioni e su ogni altro documento a cui si faccia riferimento nell'Ordine di Acquisto;
 - 15.2.2 in ipotesi di divergenza le disposizioni di cui alle presenti Condizioni prevarranno su ogni altro documento a cui si faccia riferimento nell'Ordine di Acquisto;
 - 15.2.3 In caso di conflitto, le disposizioni delle presenti condizioni prevarranno sulle Linee Guida del Fornitore e su qualsiasi policy o linea guida ivi richiamata;
 - 15.2.4 laddove il Contratto sia inteso per la fornitura internazionale dei Beni, gli Incoterms si applicheranno al Contratto e, in ipotesi di divergenza, prevarranno su quest' ultime; e
 - 15.2.5 in ipotesi di divergenza i termini dell'Ordine di Acquisto prevarranno sugli Incoterms.
- 15.4 La circostanza che, in qualsiasi momento, una o più delle disposizioni del Contratto sia ritenuta invalida, inefficace o non azionabile da qualsiasi corte o autorità competente non avrà alcun impatto su, e non pregiudicherà in alcun modo, la validità, efficacia ed azionabilità delle altre disposizioni del presente Contratto.
- 15.5 Il Contratto (inclusivo dell'Ordine di Acquisto, delle presenti Condizioni (ivi incluse le disposizioni specifiche per Paese di cui all'Appendice A) e di ogni altro documento o comunicazione emessi dal Compratore per Iscritto in relazione al Contratto) costituisce la

totalità del accordo e delle intese intercorse tra il Compratore ed il Venditore in relazione alle tematiche oggetto dello stesso e sostituisce, cancella e rende nullo ogni altro precedente accordo o contratto esistente tra il Compratore ed il Venditore in relazione a tali tematiche.

16. **RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE E LEGGE APPLICABILE**

Qualsiasi controversia o disaccordo che dovesse sorgere tra le parti riguardante, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'esistenza, l'interpretazione, la validità, l'esecuzione e la risoluzione del presente Contratto (la "**Controversia**"), sarà sottoposta da entrambe le parti ai rappresentanti di ciascuna parte ricoprenti cariche esecutive e muniti degli occorrenti poteri per la composizione della Controversia, i quali tenderanno di addivenire ad un accordo entro 14 giorni dalla segnalazione. In caso di mancato accordo, la questione sarà sottoposta all'attenzione dei direttori generali delle parti (o altro responsabile avente posizione analoga), i quali tenderanno di addivenire ad un accordo entro 14 giorni dalla segnalazione.

16.1 La legge del paese in cui la società del Compratore è stata costituita disciplinerà l'interpretazione, validità ed esecuzione del presente Contratto ed i termini della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Merci (Vienna 1980) non troveranno applicazione.

16.2 Le parti si rimettono irrevocabilmente alla giurisdizione non esclusiva delle corti del Paese in cui ha la propria sede legale il Compratore per risolvere la Controversia.

17. **DISPOSIZIONI VARIE E TERMINI SPECIFICI PER PAESE**

17.1 Il Venditore, se così richiesto dal Compratore e senza nessun costo per quest'ultimo, eseguirà o farà in modo che venga eseguito ogni altro atto e stipulerà o farà in modo che venga stipulato (in forma di atto o in altra forma) ogni altro documento che di volta in volta possa rendersi necessario per la piena efficacia delle disposizioni del Contratto.

17.2 Ad esclusione dei diritti concessi ai sensi del Contratto a ciascuna Collegata (diritti che potranno esser fatti valere da quest'ultime), nessuno dei termini del Contratto potrà essere fatto valere da quanti non siano parti al Contratto stesso.

17.3 Il presente Contratto non intende costituire, né costituisce, società, joint venture o rapporto legale di alcun tipo da cui potrebbero derivare responsabilità per il Compratore in caso di atti o inadempimenti da parte del Venditore o dei suoi sub-appaltatori o che autorizzino quest'ultimo o i suoi sub-appaltatori ad agire in veste di agente del Compratore. Il Venditore non potrà rappresentare, agire in nome o per conto del Compratore né in altro modo operare in modo tale che le sue azioni risultino vincolanti per il Compratore senza il previo consenso per Iscritto di quest'ultimo.

17.4 I diritti ed i doveri conferiti dal presente Contratto sono tra loro cumulabili e (ove non diversamente previsto nel Contratto) vanno ad aggiungersi, senza esclusione, ad ogni altro diritto o rimedio previsto dalla legge o da altri atti o contratti.

17.5 Per i termini specifici per Paese aggiuntivi che fanno parte delle presenti Condizioni consultare l'Appendice A.

PARTE SECONDA - CONDIZIONI AGGIUNTIVE APPLICABILI IN CASO DI INTERVENTI IN SEDE

18. APPLICABILITÀ

Gli Articoli dal 18 al 25 (incluso) delle presenti Condizioni saranno da considerarsi in aggiunta agli Articoli dal numero 1 al 17 (incluso) nei casi di esecuzione in Sede dei Servizi (sia che i Servizi siano specificati o meno nell'Ordine di Acquisto).

19. CONOSCENZA DELLA SEDE

Il Venditore è presupposto aver visitato la Sede ed aver compreso la natura e la portata dei Servizi e non avanzerà alcuna pretesa fondata sulla mancata effettuazione della visita e della mancata comprensione della natura e della portata dei Servizi.

20. ATTREZZATURE DA UTILIZZARSI IN SEDE

20.1 Se non diversamente specificato per Iscritto, il Venditore fornirà tutte le attrezzature, i materiali, gli equipaggiamenti ed altri strumenti (le "**Attrezzature**") nonché la manodopera necessaria all'esecuzione dei Servizi. Il Venditore dovrà garantire di essere in possesso di tutti i certificati di collaudo e verifica necessari in relazione a tali Attrezzature e dovrà esibirli prontamente, per eventuali controlli, se così richiesto dal Compratore.

20.2 Fatte salve le disposizioni di cui all'Articolo 20.1, nei casi in cui il Compratore consenta al Venditore l'utilizzo di attrezzature possedute o legittimamente utilizzate dal Compratore stesso, il Venditore si accerterà che tali attrezzature siano:

20.2.1 adatte agli scopi per cui verranno utilizzate e che siano perfettamente funzionanti ed in buono stato prima del loro utilizzo;

20.2.2 utilizzate in modo sicuro e a regola d'arte e riconsegnate al Compratore in perfetto stato, fatto salvo il normale deterioramento d'uso.

24.3 Il Venditore si assicurerà che tutte le Attrezzature vengano rimosse dalla Sede immediatamente al termine dell'esecuzione dei Servizi.

21. REGOLAMENTI DELLA SEDE

21.1 Il Venditore consegnerà i Beni e, ove necessario, le Attrezzature ed eseguirà i Servizi in Sede negli orari preventivamente concordati con il Compratore (tale consenso non potrà essere irragionevolmente negato).

21.2 Il Venditore eseguirà i Servizi ed utilizzerà le Attrezzature in Sede in modo appropriato e sicuro e senza che ciò comporti rischi per persone, cose o luoghi. Fatto salvo l'obbligo che precede, il Venditore agirà nel rispetto di tutte le normative in vigore in materia di sicurezza ed ambiente e di ogni altro regolamento o *policy* applicabile in Sede.

21.3 È facoltà del Compratore richiedere l'allontanamento dalla Sede di persone ivi convenute dal Venditore se queste:

21.3.1 non abbiano ottemperato agli obblighi di cui all'Articolo 21.2; oppure

21.3.2 a giudizio del Compratore, abbiano assunto comportamenti negligenti, imprudenti o incompetenti.

22. LAVORI IN SEDE EFFETTUATI DAL VENDITORE

Relativamente ai Servizi da eseguirsi in Sede o ai Beni che debbano essere assemblati, installati, collaudati o in altro modo lavorati in Sede (i "**Beni in Sede**") il Venditore:

22.1 prima di effettuare la consegna in Sede, provvederà allo scarico e ad un adeguato stoccaggio dei beni oggetto della consegna,

22.2 prima di dare inizio ai Servizi, concorderà con il Compratore gli orari in cui i lavori verranno effettuati dal proprio personale, inclusi gli straordinari ed ogni altro orario non rientrante nei normali orari di lavoro. Tali aspetti non potranno essere modificati senza il previo consenso scritto del Compratore,

22.3 non potrà offrire impiego, per l'intera durata del Contratto, a soggetti impiegati in Sede che siano alle altrui dipendenze,

22.4 dovrà informare il Compratore del fatto che i Beni in Sede sono pronti per i relativi controlli e dovrà renderli disponibili per il tempo ritenuto ragionevolmente necessario dal Compratore per effettuare i controlli medesimi, e

22.5 non potrà avere accesso esclusivo né possesso della Sede, ma solo accesso necessario ad eseguire i Servizi in concomitanza con i servizi eseguiti da terze parti.

23. MANLEVA

Il Venditore adotterà ogni ragionevole precauzione al fine di non arrecare danni a beni o persone presenti in Sede, di non contaminare l'ambiente né causare disturbo. Il Venditore terrà indenne e manlevato il Compratore in relazione a qualsiasi pretesa relativa a tale danno, contaminazione o disturbo derivante da o a seguito di attività svolte in Sede ai sensi del Contratto, sia nei casi in cui tali pretese siano avanzate dal Compratore o da terzi nei confronti del Venditore, sia che siano avanzate da terzi nei confronti del Compratore. Il Venditore terrà indenne il Compratore in relazione a qualsiasi Perdita derivante ed in relazione a quanto precede, restando inteso che le presenti Condizioni non prevedono in alcun modo che il Venditore sia responsabile per danni a cose o persone, contaminazione o disturbo nei casi in cui questi siano attribuibili alla negligenza o ad omissioni del Compratore, degli agenti o dei sub-appaltatori di quest'ultimo.

24. ASSICURAZIONE

- 24.1 Il Venditore stipulerà e manterrà valida, e farà in modo che i suoi Sub-Appaltatori stipulino e mantengano valida:
- 24.1.1 una Assicurazione per la Responsabilità Civile del Datore di Lavoro; e
 - 24.1.2 una assicurazione contro la responsabilità civile per massimali e coperture ritenuti appropriati dal Venditore..
25. **ACCETTAZIONE DEI COLLAUDI**
- 25.1 Nell'eventualità in cui i Servizi prevedano dei collaudi di accettazione, tali Servizi non si riterranno ultimati e (fatte salve le disposizioni di cui all'Articolo 1.15) il Periodo Iniziale di Garanzia non decorrerà. Parimenti, il diritto di rifiuto del Compratore ai sensi dell'Articolo 7 resterà esercitabile e (fatte salve le disposizioni di cui all'Articolo 6.3) il rischio sui Beni non passerà al Compratore fino a quando tali collaudi di accettazione siano stati completati con la ragionevole soddisfazione del Compratore ai sensi del presente Articolo 25.
 - 25.2 I collaudi di accettazione, che saranno eseguiti in conformità alle disposizioni del Contratto, verranno eseguiti nei periodi concordati per Iscritto con il Compratore almeno 14 (quattordici) giorni prima del loro inizio.
 - 25.3 Nel momento in cui i Beni sono stati completamente installati e tutti i necessari collaudi positivamente eseguiti dal Venditore con ragionevole soddisfazione del Compratore, quest'ultimo accetterà immediatamente i Beni e ne darà relativa certificazione.
 - 25.4 Nell'eventualità in cui il Venditore (che non sia in una situazione di inadempimento dei propri obblighi) sia disponibile e pronto a procedere con i collaudi di accettazione ed il Compratore ordini che detti collaudi non vengano eseguiti nei periodi inizialmente previsti dal Contratto, i collaudi saranno posticipati ed effettuati nel periodo da concordarsi (tale consenso non sarà irragionevolmente negato).
 - 25.5 Il Compratore potrà accettare parti dei Beni sia che queste abbiano superato positivamente o meno tutti i collaudi di accettazione.
 - 25.6 Qualora i Beni o parte di essi non superino positivamente i collaudi di accettazione specificati nel Contratto, il Compratore ne informerà il Venditore. Nel caso in cui il Venditore non rimedi a tale situazione entro un ragionevole arco di tempo, il Compratore potrà, a sua discrezione:
 - 25.6.1 fornire la propria assistenza in merito a tale rimedio a spese del Venditore; oppure
 - 25.6.2 accettare i Beni a condizione che il Venditore accetti la riduzione del Prezzo del Contratto; oppure
 - 25.6.3 rifiutare i Beni in conformità alle disposizioni di cui all'Articolo 7.

Le parti hanno discusso, concordato e il Venditore accetta espressamente le disposizioni delle presenti Condizioni di Acquisto.

Data.....

Firma del venditore.....

APPENDICE A - TERMINI SPECIFICI PER PAESE

GIAPPONE

Se il Compratore ha la propria sede legale in Giappone, l'Articolo 26 di seguito è da integrare e farà parte delle Condizioni. In caso di incoerenza tra gli Articoli della Sezione 1 e/o della Sezione 2 delle Condizioni e l'Articolo 26 della presente Appendice, prevarrà l'Articolo 26.

- 26 Se il Contratto tra il Venditore e il Compratore rientra nell'ambito di applicazione della legge giapponese sui subappalti (*Subcontract Act*, legge n° 120 del 1956) o della legge giapponese sulla protezione dei freelance (*Freelancer Protection Act*, legge n° 25 del 2023), tali leggi prevarranno sulle presenti Condizioni in relazione al Contratto, nonostante qualsivoglia disposizione contraria. Tutte le altre disposizioni delle presenti Condizioni rimarranno valide nella misura consentita dalla normativa summenzionata.

ITALIA

Se il Compratore ha la propria sede legale in Italia, gli Articoli da 27 a 29 di seguito saranno da integrare e faranno parte delle Condizioni. In caso di incoerenza tra gli Articoli della Sezione 1 e/o della sezione 2 delle Condizioni e gli Articoli da 27 a 29 della presente Appendice, prevarranno gli Articoli da 27 a 29 della presente Appendice.

27. **CONSEGNA**

In caso di ritardo nella Consegna dei Beni e/o Servizi, il Compratore ha il diritto di applicare una penale per il ritardo pari allo 0,5% per ogni settimana di ritardo fino a un massimo del 5% del prezzo dei Beni non consegnati o dei Servizi non completati entro la Data di Consegna, se non diversamente concordato nell'Ordine di Acquisto o nel Contratto.

28. **SICUREZZA E REGOLAMENTI DEL PERSONALE**

28.1 Il Venditore garantisce che:

- (a) tutti i Beni e i Servizi forniti rispettano le leggi e i regolamenti nazionali e locali in termini di protezione ambientale, igiene e sicurezza sul lavoro;
- (b) tutti i Beni e i Servizi forniti saranno forniti in modo adeguato e sicuro, senza rischi per persone, proprietà e ambiente; e
- (c) rispetterà (e si assicurerà che i suoi dipendenti, agenti e Sub-Appaltatori rispettino) in ogni momento tutti i requisiti e le procedure del Codice di Condotta dei Fornitori del Compratore, disponibile sul sito Web del Compratore.

[I seguenti articoli si applicano solo all'esecuzione dei Servizi]

28.2 Il Venditore si impegna a pagare al proprio personale una retribuzione non inferiore a quella stipulata negli accordi collettivi vigenti, e osserverà scrupolosamente tutti gli obblighi previdenziali, di assicurazione, assistenziali, di prevenzione degli incidenti e fiscali (ivi inclusi il pagamento delle imposte e dell'IVA, e di tutte le ritenute fiscali) derivanti dalla normativa e dai regolamenti vigenti. Il Venditore si impegna a fornire al Compratore tutta la documentazione che dimostra l'effettivo rispetto degli obblighi contenuti nel presente Articolo 28.2, e pertanto, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, una copia del certificato "DURC" e/o una autocertificazione ai sensi dell'art. 76 del decreto presidenziale n° 445/2000 in cui il Venditore dichiara sotto la propria responsabilità di essere in regola con i pagamenti previdenziali e assistenziali. Il Venditore fornirà tale documentazione senza ritardi e, in ogni caso, entro 15 giorni dalla data della richiesta del Compratore.

28.3 Il Venditore si impegna a comunicare prontamente al Compratore per iscritto, e in ogni caso entro 3 (tre) giorni dalla data di ricevimento, qualsiasi controversia/irregolarità riguardante la sua retribuzione e gli obblighi previdenziali, nonché qualsiasi controversia, anche se solo potenziale. Il Venditore si impegna inoltre a comunicare prontamente al Compratore, e in ogni caso entro 3 (tre) giorni dal ricevimento, qualsiasi controllo o lamentela per il mancato/non regolare pagamento dei contributi spettanti al Venditore.

28.4 In caso di: (i) mancata fornitura della documentazione ai sensi dell'Articolo 28.2 entro i termini stabiliti e/o (ii) mancata comunicazione delle circostanze menzionate nell'Articolo 28.3 e/o (iii) mancato pagamento delle somme dovute da parte del Venditore, il Compratore può terminare il Contratto e/o l'Ordine di Acquisto ai sensi dell'Articolo 1454 del codice civile mediante raccomandata o e-mail certificata, in caso di mancato rispetto da parte del Venditore del termine indicato in detta comunicazione, fatta salva la richiesta di risarcimento del danno.

- 28.5 Resta inteso che il mancato esercizio da parte del Compratore del diritto di verificare il corretto adempimento degli obblighi di remunerazione e previdenziali, nonché l'esito positivo delle eventuali verifiche eseguite dal Compratore secondo l'Articolo 28.2 e/o il possibile pagamento da parte del Compratore non pregiudicheranno in alcun modo il diritto del Compratore agli indennizzi secondo l'Articolo 28.10 in caso di richieste di risarcimento nei confronti del Compratore da soggetti terzi, fermo restando che i pagamenti del Compratore sono sempre soggetti a riserve.
- 28.6 Il Venditore sarà l'unico responsabile della gestione dei rapporti diretti con i suoi dipendenti, dei rapporti di questi ultimi con gli enti pubblici responsabili dell'applicazione delle normative in materia di gestione del personale, e dei rapporti con i sindacati.
- 28.7 Il Venditore dichiara, secondo l'articolo 26(1)(a) del decreto legislativo n° 81/2008, di avere le capacità tecniche e professionali necessarie allo svolgimento dei Servizi come risulta dall'attestato della Camera di commercio, e dall'auto-certificazione che conferma dette capacità, tali documenti essendo allegati al presente documento.
- 28.8 Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 26(2) del decreto legislativo n° 81/2008, ove applicabile, le Parti e qualsiasi parte terza coordineranno le azioni per prevenire e proteggere i lavoratori dai rischi a cui sono esposti, informandosi a vicenda, allo scopo di eliminare i rischi dovuti a eventuali interferenze, laddove presenti, tra i diversi appaltatori presenti contemporaneamente nei locali del Compratore. A tal fine, il Compratore e il Venditore redigeranno un documento di valutazione dei rischi da interferenze ("**DUVRI**"), secondo l'articolo 26(3) del decreto legislativo n° 81/2008, stabilendo i rischi specifici nell'ambiente in cui al Venditore è richiesto di lavorare, e le misure di sicurezza/emergenza da adottare in relazione alle attività del Compratore negli stessi locali, ed eventuali misure adottate al fine di eliminare o ridurre al minimo i rischi da interferenze. Il DUVRI sarà allegato agli accordi e costituisce una parte integrante ed essenziale degli stessi. Secondo l'articolo 26(5) del decreto legislativo n° 81/2008, le parti concordano di indicare separatamente i costi per le misure da adottare al fine di eliminare (ove possibile) o ridurre al minimo i rischi per la salute e la sicurezza sul luogo di lavoro derivanti dall'interferenza (in relazione ai Servizi).
- 28.9 Il Venditore si impegna a fornire ai propri dipendenti e collaboratori informazioni sulla sicurezza complete e adeguate, e in caso al Fornitore sia richiesto di fornire Servizi a livello di attrezzature, laboratori, magazzini o uffici del Compratore, il Fornitore si impegna ad assicurare che i suoi dipendenti si attengano ai regolamenti e alle procedure di sicurezza dell'azienda del Compratore.
- 28.10 Il Venditore indennizzerà completamente e manterrà sempre completamente indenne la Parte Indennizzata da qualsiasi pregiudizio, spesa, costo, danno che possa essere causato alla stessa come conseguenza della violazione da parte del Venditore degli obblighi ai sensi degli Articoli 28.2 e 28.3 per quanto concerne salari, indennità, pagamenti previdenziali e/o assistenziali e qualsiasi altro pagamento previsto dalle normative vigenti in relazione al rapporto di lavoro esistente con il Venditore o la sua cessazione.

29 **ETICA E RESPONSABILITÀ AZIENDALE**

- 29.1 Il Compratore ha implementato un Manuale del Sistema di Gestione Ambientale e dell'Energia e, ai sensi del decreto legislativo n° 231 dell'8 giugno 2001, il modello di organizzazione e gestione (di seguito il "**Modello**"), di cui è parte integrante il Codice di Condotta (di seguito il "**Codice di Condotta**"). Il Modello e il Codice di Condotta forniscono, tra le altre cose, le norme per prevenire la commissione, anche tentata, dei reati in relazione ai quali si applicano le sanzioni previste dal decreto legislativo n° 231 dell'8 giugno 2001. Sul sito Web <https://www.pilkington.com/it-it/it> sono disponibili estratti del Modello, del Codice di Condotta e del Manuale del Sistema di Gestione Ambientale e dell'Energia e il Venditore conferma di conoscere il contenuto del Modello, del Codice di Condotta e del Manuale del Sistema di Gestione Ambientale e dell'Energia.
- 29.2 Il Compratore conferma di rispettare il principio di legittimità in relazione alle disposizioni di legge vigenti e che il proprio comportamento è eticamente corretto.
- 29.3 Il Venditore si impegna a: (a) rispettare il principio di legittimità in relazione alle disposizioni di legge vigenti e comportarsi in modo eticamente corretto; (b) adottare prontamente le disposizioni del Modello e del Codice di Condotta – e relativi aggiornamenti e modifiche – in particolare riguardo le norme per prevenire la commissione di reati, anche tentati, in relazione ai quali si applicano le sanzioni previste nel decreto legislativo n° 231/2001; (c) osservare il principio di libera concorrenza e le normative antitrust in generale; (d) non ostacolare e/o interferire in alcun modo con la scelta delle controparti, pubbliche e/o private, e astenersi dal promettere denaro o altri benefici, sia direttamente che indirettamente, ai propri stakeholder e/o alle loro controparti, pubbliche e/o private, al fine di agevolare e/o garantire la conclusione di contratti; (e) rispettare le normative vigenti e il Manuale del Sistema di Gestione Ambientale e dell'Energia del Compratore in materia di protezione ambientale, nonché la normativa in materia di salute e sicurezza. Le parti concordano che la violazione e/o l'inadempimento di quanto sopra costituiscono una grave violazione del Contratto.

- 29.4 Le Parti concordano che: (i) la violazione e/o l'inadempimento, da parte del Venditore, anche solo in parte e anche solo di uno dei suoi obblighi di cui all'Articolo 29.3 e/o (ii) la commissione di uno o più reati a cui si fa riferimento nel decreto legislativo n° 231/2001 da parte del Venditore, con o senza applicazione delle misure di interdizione temporanee o definitive, sono considerate violazioni materiali degli obblighi del Contratto. Di conseguenza, il Compratore avrà il diritto: (i) di sospendere l'esecuzione del Contratto e/o dell'Ordine di Acquisto; tale diritto verrà esercitato mediante comunicazione da inviare tramite raccomandata con ricevuta di ritorno o e-mail certificata contenente una breve indicazione della notizia, anche di stampa, in merito a fatti e/o procedimenti giudiziari dai quali si possa ragionevolmente desumere tale inadempimento; e/o (ii) di terminare il Contratto e/o l'Ordine di Acquisto ai sensi dell'articolo 1456 del Codice civile, dando preavviso tramite raccomandata con ricevuta di ritorno o e-mail certificata.
- 29.5 Resta inteso che se il Compratore esercita anche solo uno dei diritti di cui sopra: a) saranno a carico del Venditore stesso tutte le spese e i costi in più sostenuti, la responsabilità per ogni evento pregiudizievole o danno che dovesse verificarsi come risultato dell'inadempimento, nonché l'obbligo di tenere indenne il Compratore da qualsivoglia azione legale da parte di terzi risultante o derivante da tale inadempimento; b) il Compratore avrà il diritto di richiedere e ottenere un risarcimento per tutti i danni, inclusi i danni indiretti, subiti.

Per accettazione

Per approvazione specifica – ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del codice civile – delle condizioni degli articoli 2 (Base del Contratto), 3 (Consegna), 4 (Prezzo), 5 (Termini di Pagamento), 6 (Titolarità e Rischi), 7 (Garanzie e Responsabilità), 8 (Manleva), 9 (Risoluzione e Cancellazione), 10 (Cessione e Subappalto), 12 (Archivio ed Assicurazione), 13 (Rinuncia), 15 (Interpretazione), 16 (Risoluzione delle Controversie e Legge Applicabile), 18 (Applicabilità), 19 (Conoscenza della Sede), 20 (Attrezzature da Utilizzarsi in Sede), 21 (Regolamenti della Sede), 22 (Lavori in Sede Effettuati dal Venditore), 23 (Manleva), 24 (Assicurazione), 25 (Accettazione dei Collaudi) 27 (Consegna), 28 (Sicurezza e Regolamenti del Personale), 29 (Etica e Responsabilità Aziendale),